

***Permiso para usar artículos. Carta director Forward***  
**León Trotsky**  
**14 de diciembre de 1937**

(Tomado de *Escritos León Trotsky, Tomo IX, Volumen 1 (30 octubre 1937 a 6 marzo 1938)*, en nuestra serie *Escritos de León Trotsky 1929 - 1940, Editorial Pluma*, páginas 143-144 del formato pdf. Archivos de Josep Hansen. [Houghton Library (8533)]. Carta a Emrys Hughes (1894-1969), director (1936-41) de *Forward*, uno de los pocos periódicos que publicó escritos de Trotsky durante los Juicios de Moscú. Fue miembro del parlamento desde 1947 hasta su muerte.)

Director de Forward  
Glasgow, Escocia

Querido camarada Hughes,

Gracias por su amistosa carta del 29 de noviembre y por la crítica de *El caso de León Trotsky*. He tenido la posibilidad de leer el *Forward* esporádicamente. Creo que estamos de acuerdo en algunas cuestiones, pero no en otras. Esto no me impide escribir en su semanario.

Mi amigo Sumner<sup>1</sup> me envió su carta a él, donde usted presenta el problema de las regalías. Es verdad que publico de vez en cuando en la prensa burguesa y que mi agente literario trata de asegurarme el pago correspondiente: es la única posibilidad para nuestro sustento. Pero nueve décimas de mi tiempo están dedicadas a artículos, panfletos, cartas para las publicaciones revolucionarias o para camaradas individuales, y los periódicos revolucionarios son tan pobres que las regalías no existen.

Le enviaré todos los artículos que mando a los otros periódicos de la clase trabajadora en diferentes países. Puede usar todo lo que encuentre interesante. Si su periódico es capaz de pagar algunas regalías modestas puede enviarlas a mi hijo en París. Su dirección es: *Biulleten Opozitsi*, Librarie du Travail, 17 Rue de Sambre-et-Meuse, París, 10-2, Francia. Pero no es una condición de mi parte para la publicación de los artículos.

Hoy le envió un artículo relacionado con una conversación con periodistas sobre el veredicto de la Comisión de Investigación<sup>2</sup>. Si algún día usted quisiera un artículo exclusivo para el *Forward*, usted deberá indicarme el tópico que presenta un mayor interés para sus lectores en el momento.

Con mis mejores saludos, Sinceramente suyo, León Trotsky

Edicions Internacionals Sedov  
Trotsky en internet y en castellano (Trotsky inédito en Internet y castellano / Obras  
Escogidas)

Edicions internacionals Sedov



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)

---

<sup>1</sup> Charles Sumner, máximo dirigente de la Liga Socialista Revolucionaria en Inglaterra y secretario de la conferencia fundadora de la Cuarta Internacional en 1938.

<sup>2</sup> “[Declaración a los periodistas sobre el veredicto Dewey \(procesos Moscú\)](#)”, en esta misma serie de nuestras EIS.